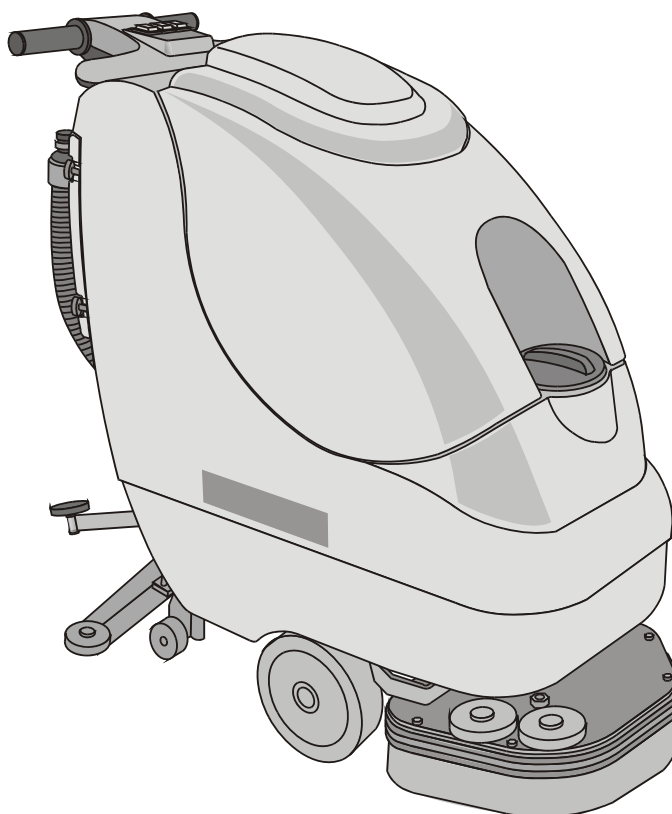




KLINIK line
PROFY line
FIMAP FIMAP

INDY line
BASIC line
FIMAP FIMAP

minny

420/430/520

01/2007

DOC: 10005125

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

I Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. La Ditta pertanto, si riserva il diritto di apportare, in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.
La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nel presente catalogo, è vietata ai sensi di legge.

GB The descriptions and illustrations contained in the present publication are understood to be non-binding. The Manufacturer thus reserves the rights to effect, at any time, any such alterations to items, component parts and accessory supplies as it may deem necessary for the purposes of improvement or in order to meet any demand of constructional or commercial nature.
Reproduction of either text or drawings, in full or in part, other than with the prior written consent of Comac, is expressly forbidden.

F Les descriptions et les illustrations contenues dans la présente publication n'engagent pas le constructeur. Le Fabrikant se réserve le droit de modifier à tout moment les organes, détails et fournitures d'accessoires nécessaires à une amélioration technique ou commerciale des machines.
La reproduction même partielle des textes et illustrations contenus dans ce catalogue est illégale, tout contrairement elle pourra être pénalement poursuivie.

D Die in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und Abbildungen sind unverbindlich. Die Firma behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen an Elementen, Einzelteilen und Lieferungen von Zubehörteilen ohne Ankündigung vorzunehmen, welche sich im Hinblick auf konstruktive Verbesserungen ergeben.
Der Nachdruck der Texte und Zeichnungen, die in diesem Katalog enthalten sind, auch teilweise, ist laut Gesetz untersagt.

E Las descripciones contenidas en esa publicación no son vinculantes. Por consiguiente la Empresa se reserva el derecho de modificar eventualmente en cualquier momento las piezas, los detalles y los suministros de piezas de repuesto, de la manera que considera útil para lograr mejoras o por cualquier exigencia de tipo constructivo o comercial.
La reproducción aún parcial de los textos y de los dibujos contenidos en este catálogo queda prohibida con arreglo a la ley.

I**INTRODUZIONE**

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- a) modello e numero di matricola della macchina;
- b) numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- c) codice di ordinazione e denominazione;
- d) quantità dei pezzi desiderati;
- e) indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- f) mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

GB**INTRODUCTION**

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- a) the model and part number of the machine;
- b) the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- c) ordering code and part name;
- d) quantity of parts required;
- e) precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- f) shipping means required.

F**INTRODUCTION**

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

A fin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- a) le modèle et le numéro de la machine;
- b) le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- c) la référence et la dénomination;
- d) la quantité des pièces demandées;
- e) l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- f) le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

D**EINLEITUNG**

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- a) Modell- und Gerätenummer;
- b) Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- c) Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- d) Menge der gewünschten Teile;
- e) Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- f) Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

E**INTRODUCCIÓN**

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comiteante, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

INDICE TAVOLE CATALOGO RICAMBI

TAV. 01	GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE	420
TAV. 02	GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE	520
TAV. 03	GRUPPO SPAZZOLE	420
TAV. 04	GRUPPO SPAZZOLE	520
TAV. 04A	GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE	430
TAV. 05	GRUPPO COMANDO SPAZZOLE	420-430-530
TAV. 06	GRUPPO TELAIO CARROZZERIA SERBATOI RUOTE	420-430-520
TAV. 07	GRUPPO ASPIRAZIONE	420-430-520
TAV. 08	GRUPPO IDRICO	420-430-520
TAV. 09	GRUPPO TERGIPAVIMENTO STANDARD	420-430-520
TAV. 09A	GRUPPO TERGIPAVIMENTO OPTIONAL	420-430-520
TAV. 10	GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO	420-430-520
TAV. 11	GRUPPO MANUBRIO	420-430-520
TAV. 11A	GRUPPO MANUBRIO MINNY	430
TAV. 12	COMPONENTI ELETTRICI	420-430-520

SPARE PARTS TABLE OF CONTENTS

TAV. 01	BRUSHES BASE ASSEMBLY	420
TAV. 02	BRUSHES BASE ASSEMBLY	520
TAV. 03	BRUSHES ASSEMBLY	420
TAV. 04	BRUSHES ASSEMBLY	520
TAV. 04A	BRUSHES BASE ASSEMBLY	430
TAV. 05	BRUSHES CONTROL ASSEMBLY	420-430-520
TAV. 06	ASSEMBLY FRAME - BODYWORK - TANKS – WHEELS	420-430-520
TAV. 07	ASSEMBLY SUCTION SYSTEM	420-430-520
TAV. 08	WATER UNIT	420-430-520
TAV. 09	STANDARD SQUEEGEE ASSEMBLY	420-430-520
TAV. 09A	OPTIONAL SQUEEGEE ASSEMBLY	
TAV. 10	SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY	420-430-520
TAV. 11	HANDLE BAR ASSEMBLY	420-430-520
TAV. 11A	HANDLE BAR ASSEMBLY	430
TAV. 12	ELECTRIC COMPONENTS	420-430-520

SOMMAIRE TABLES CATALOGUE PIECES DETACHEES

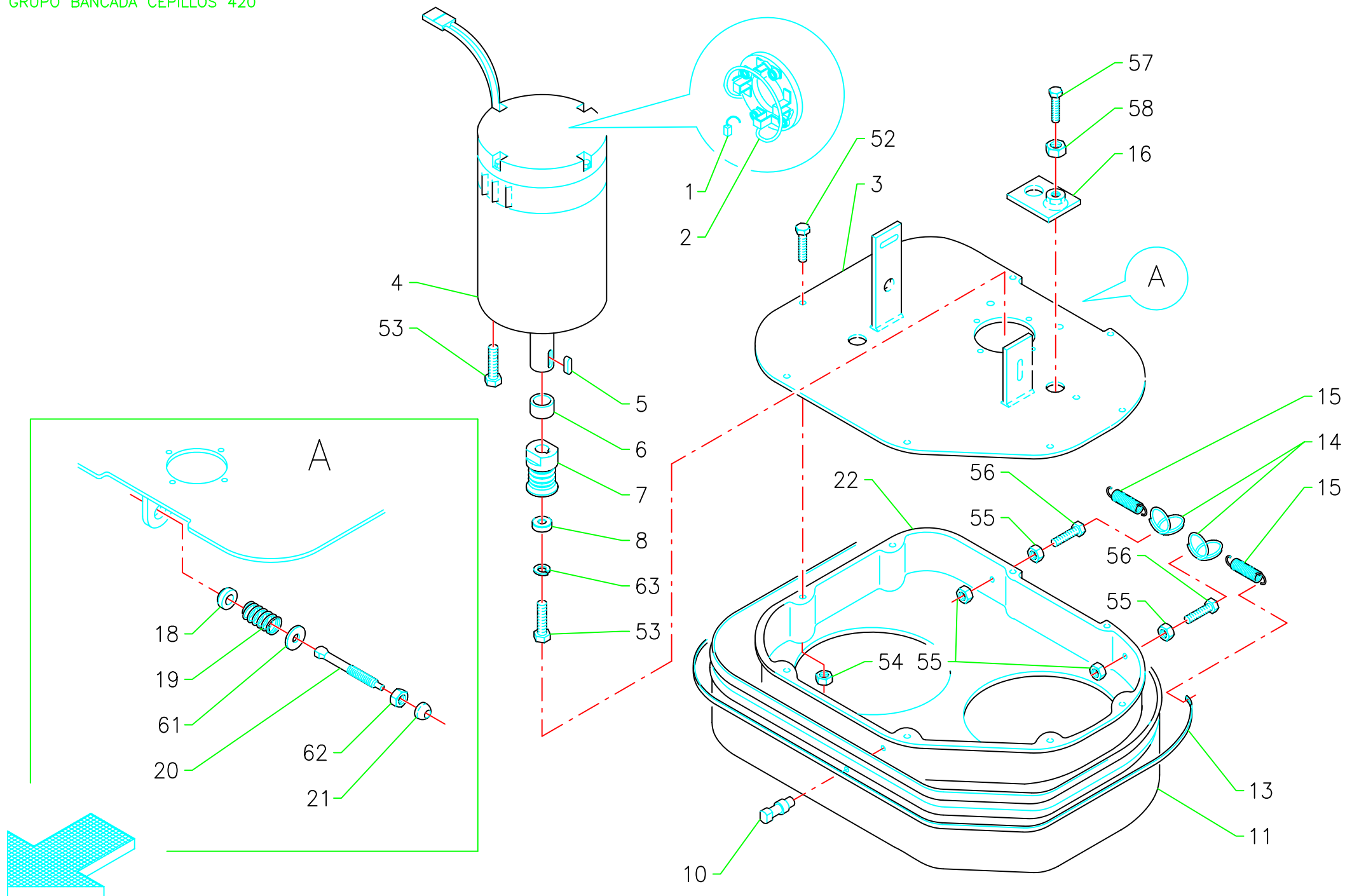
TAV. 01	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	420
TAV. 02	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	520
TAV. 03	GROUPE DES BROSSES	420
TAV. 04	GROUPE DES BROSSES	520
TAV. 04A	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	430
TAV. 05	GROUPE COMMANDE DES BROSSES	420-430-520
TAV. 06	GROUPE DE CHASSIS - CARROSSERIE - RESERVOIRS – ROUES	420-430-520
TAV. 07	GROUPE D'ASPIRATION	420-430-520
TAV. 08	GROUPE HIDRIQUE	420-430-520
TAV. 09	ENSEMBLE DE SUCEUR, STANDARD	420-430-520
TAV. 09A	ENSEMBLE DE SUCEUR, OPTIONAL	420-430-520
TAV. 10	COMMANDE DE SUCEUR	420-430-520
TAV. 11	GROUPE DE TIMON	420-430-520
TAV. 11A	GROUPE DE TIMON	430
TAV. 12	COMPOSANTS ELECTRIQUES	420-430-520

INHALTSVERZEICHNIS

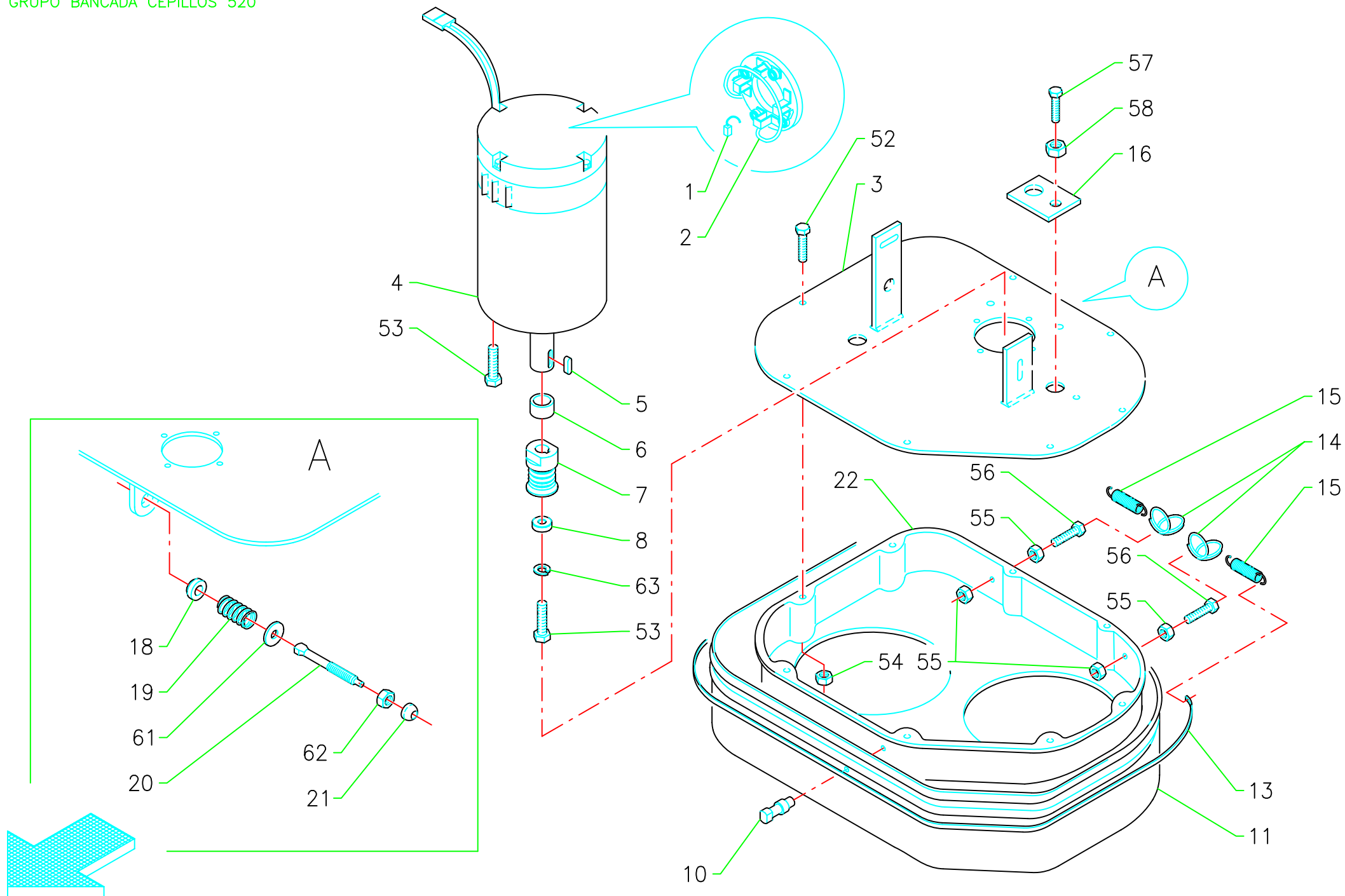
TAV. 01	GRUPPE BÜRSTENGESTELL	420
TAV. 02	GRUPPE BÜRSTENGESTELL	520
TAV. 03	BÜRSTENGESTELL	420
TAV. 04	BÜRSTENGESTELL	520
TAV. 04A	GRUPPE BÜRSTENGESTELL	430
TAV. 05	GRUPPE BÜRSTENBETAETIGUNG	420-430-520
TAV. 06	GRUPPE RAHMEN - KARROSSERIE - TANKS – RÄDER	420-430-520
TAV. 07	GRUPPE ABSAUGUNG	420-430-520
TAV. 08	WASSERGRUPPE	420-430-520
TAV. 09	SAUGFUSSGRUPPE, STANDARD	420-430-520
TAV. 09A	SAUGFUSSGRUPPE, OPTIONAL	420-430-520
TAV. 10	SAUGFUSSBEAETIGUNG	420-430-520
TAV. 11	FÜHRUNGSHOLMGRUPPE	420-430-520
TAV. 11A	FÜHRUNGSHOLMGRUPPE	430
TAV. 12	ELEKTROTEILE	420-430-520

INDICE DIAGRAMAS CATALOGO REPUESTOS

TAV. 01	GRUPO BANCADA CEPILLOS	420
TAV. 02	GRUPO BANCADA CEPILLOS	520
TAV. 03	GRUPO CEPILLOS	420
TAV. 04	GRUPO CEPILLOS	520
TAV. 04A	GRUPO BANCADA CEPILLOS	430
TAV. 05	GRUPO MANDO CEPILLOS	420-430-520
TAV. 06	GRUPO BASTIDOR - CARROCERIA - TANQUES – RUEDAS	420-430-520
TAV. 07	GRUPO ASPIRACIÓN	420-430-520
TAV. 08	GRUPO AGUA	420-430-520
TAV. 09	GRUPO LIMPIADORES DE SUELO STANDARD	420-430-520
TAV. 09A	GRUPO LIMPIADORES DE SUELO OPTIONAL	420-430-520
TAV. 10	MANDO LIMPIAPAVIMENTOS	420-430-520
TAV. 11	GRUPO MANILLAR	420-430-520
TAV. 11A	GRUPO MANILLAR	430
TAV. 12	COMPONENTES ELECTRICOS	420-430-520



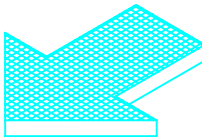
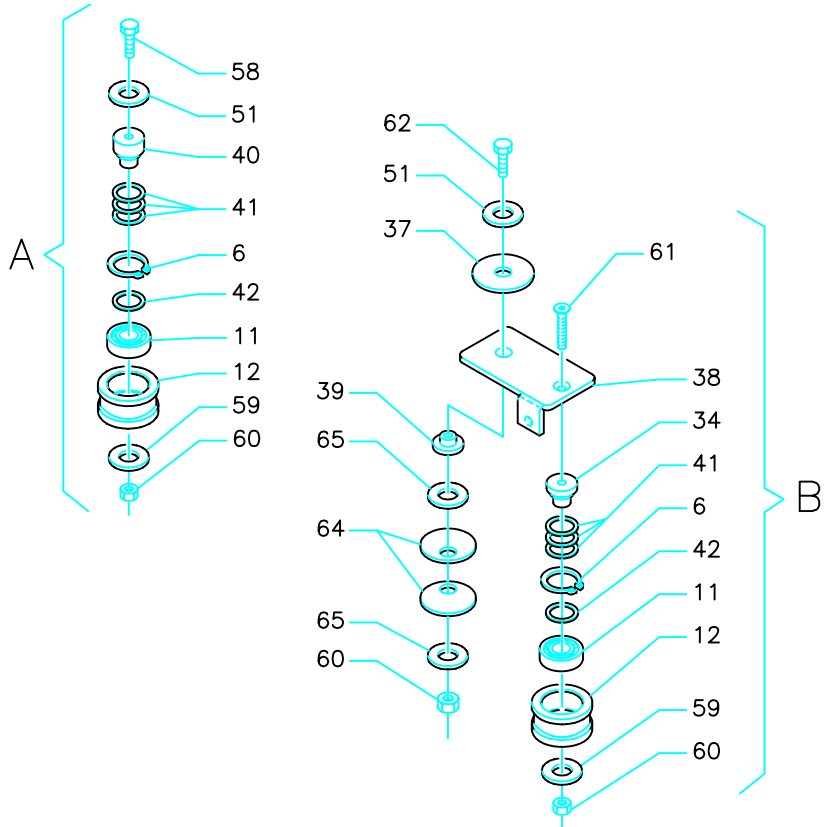
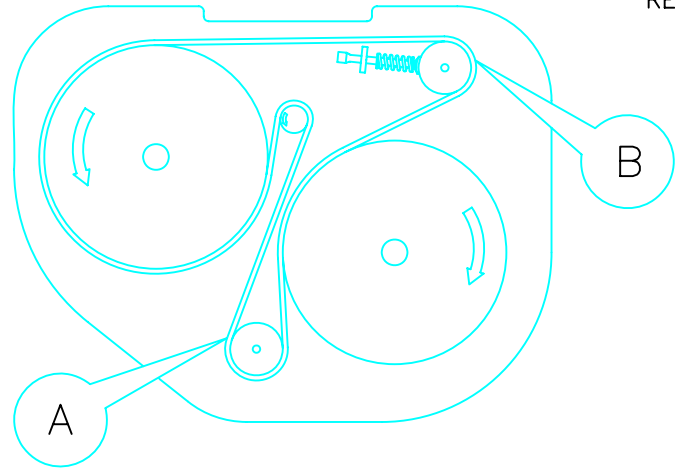
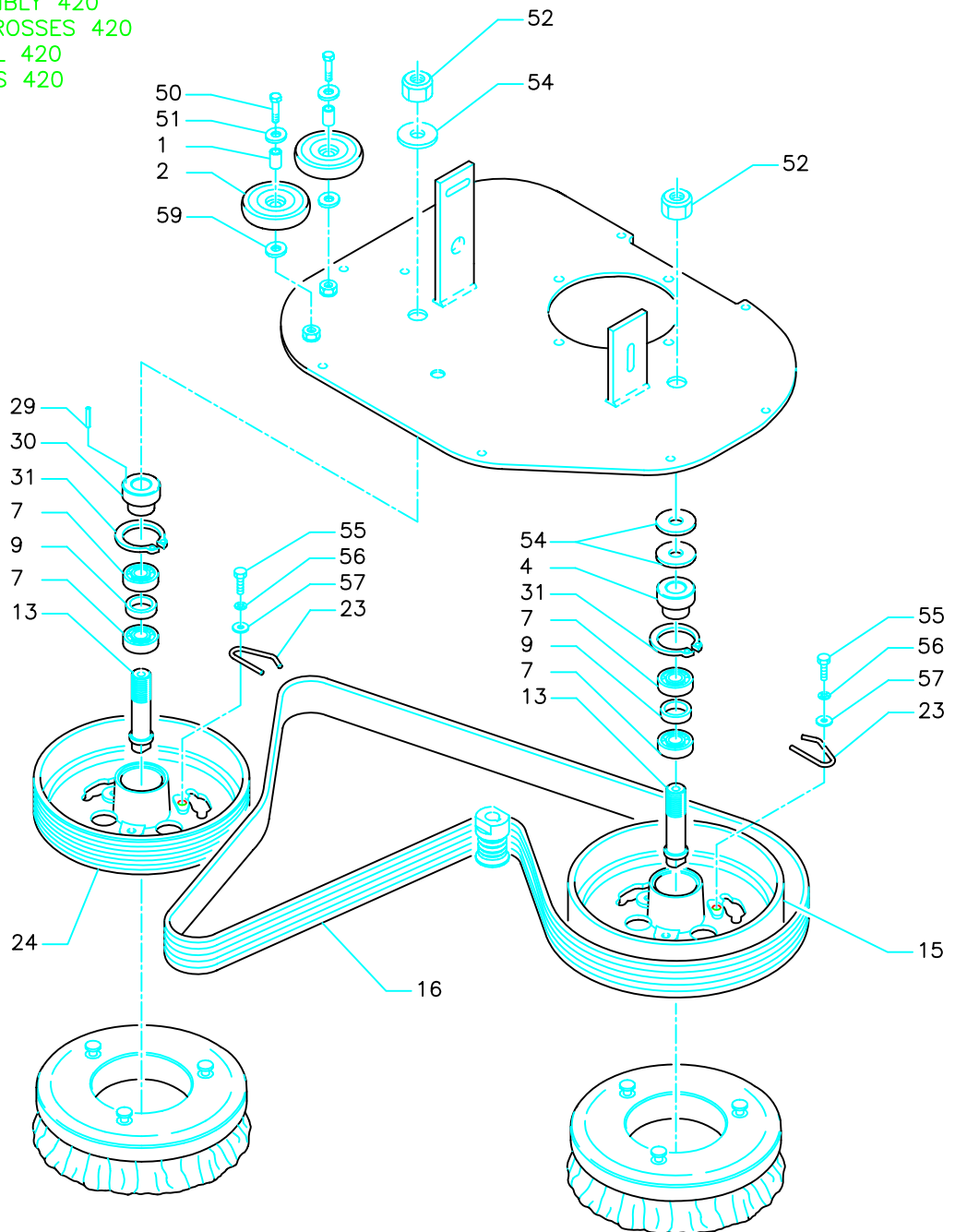
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		409412	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
2		409722	1	SUPPORTO SPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
3		202559	1	BASAMENTO	BASE	BASE	UNTERTEIL	BASE
4		407716	1	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
5		408402	1	LINGUETTA	TONGUE	LANGUETTE	PASSFEDER	CLAVETA
6		210117	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSCHEIBE	SEPARDOR
7		202511	1	PULEGGIA MOTORE	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
8		203270	1	RONDELLA PULEGGIA MOTORE	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
10		206170	1	ATTACCO LISTELLO PARASPRUZZI	SPLASH-GUARD BLADE JOINT	EMBRAYAGE PLAQ. ANTIÉCL..	KUPPLUNG	JUNTURA
11		202265	1	PARASPRUZZI	SPLASH GUARD	BAVETTE ANTIÉCLABOSS.	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
13		400666	2	LISTELLO PARASPRUZZI	SPLASH-GUARD BLADE	PLAQUETTE ANTIÉCLABOUSS.	LEISTE	LISTON
14		400415	2	ANELLO INOX	STAINLESS STEEL RING	BAGUE INOX	RING	ANILLO
15		408113	2	MOLLA	SPRING	RESORT	FEDER	RESORTE
16		204370	1	PIASTRINA DI REGOLAZIONE	REGULATION PLATE	PLAQUE DE RÉGULATION	TELLER	PLACA
18		408032	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
19		408091	1	MOLLA	SPRING	RESORT	FEDER	RESORTE
20		204368	1	REGISTRO TENDICINGHIA	IDLER REGISTER	REGISTRE	REGISTER	REGISTRO
21		204364	1	BOCCOLA SFERICA	ROUND BUSHING	DOUILLE RONDE	BUCHSE	CASQUILLO
22		202555	1	CARTER BASAMENTO	BASE PLATE COVER	CARTER DE LA BASE	SCHUTZ	CARTER
50			-	DADO M8 AUTOBLOCCANTE	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
52			-	VITE M5x12 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53			-	VITE M6x18 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54			-	DADO M5 AUTOBL.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
55			-	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
56			-	VITE M5x20 TE INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57			-	VITE M10x30 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58			-	DADO M10 BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61			-	RONDELLA Ø 10x21	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
62			-	DADO M10 AUTOBL.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
63			-	RONDELLA Ø 6 DENT.	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA



TAV.02 rev.00 GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE 520

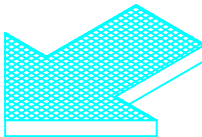
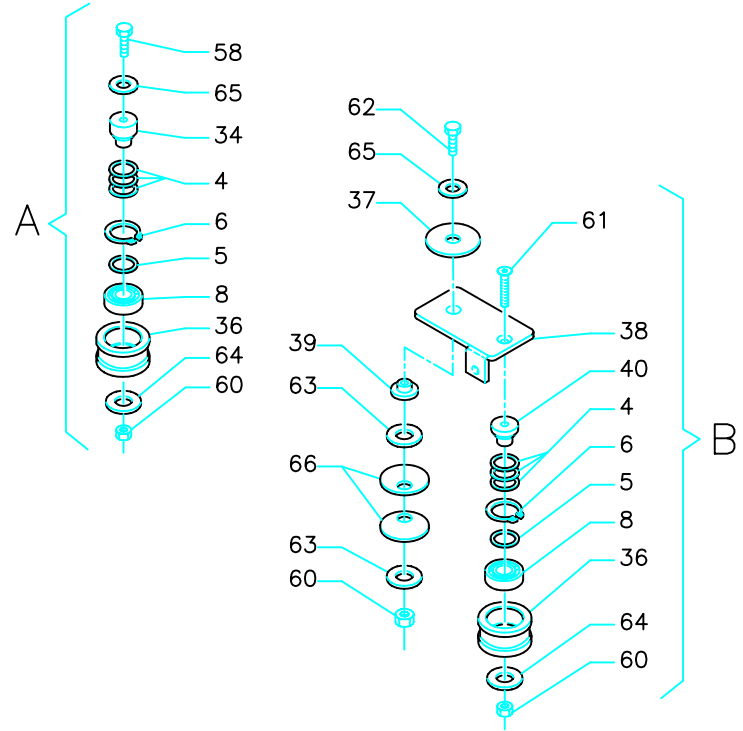
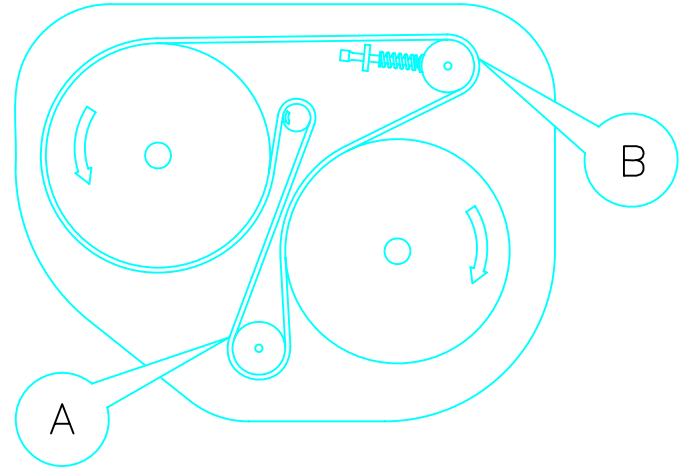
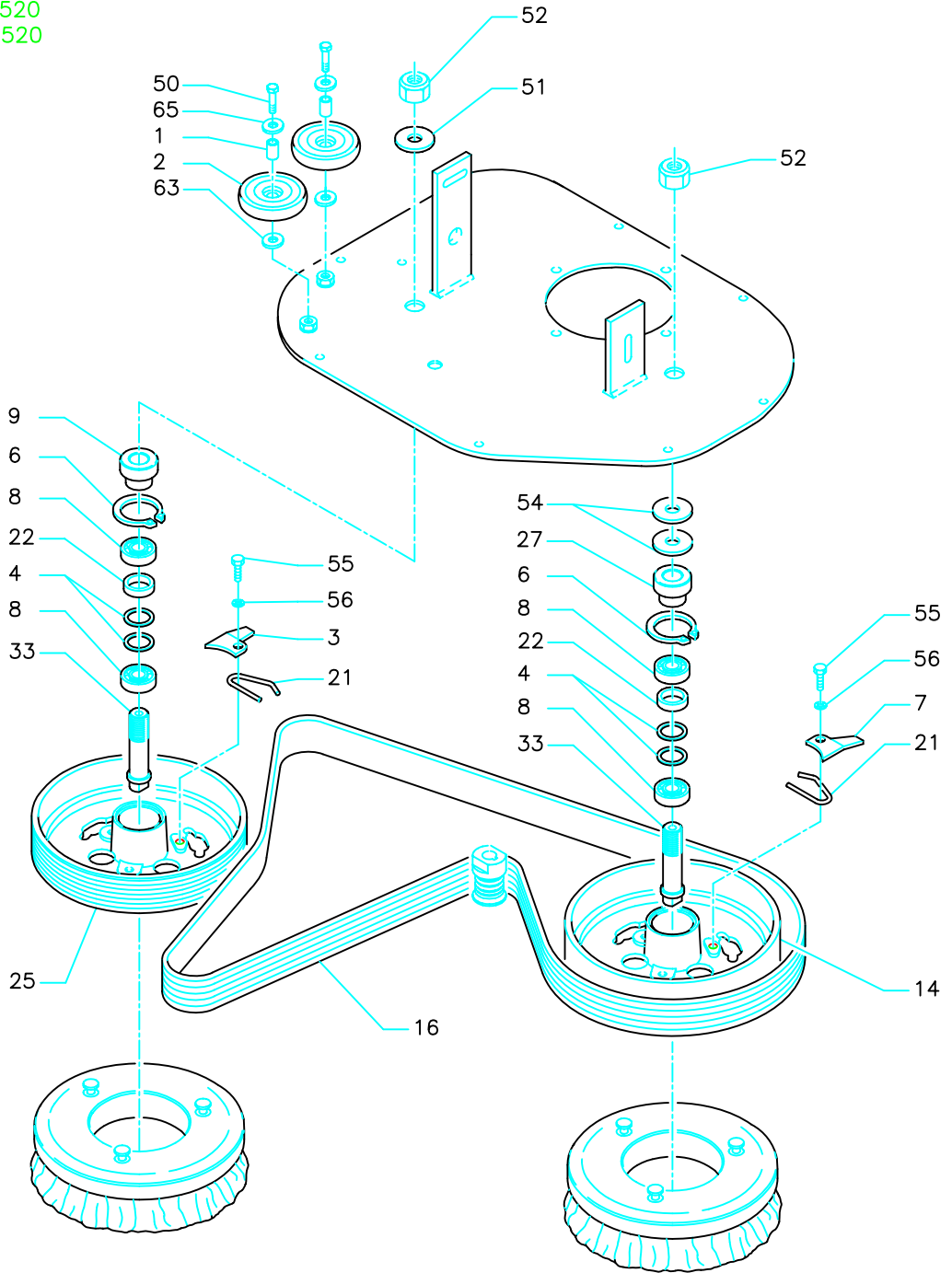
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		409412	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
2		409722	1	PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
3		202560	1	BASAMENTO	BASE	BASE	UNTERTEIL	BASE
4		407716	1	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
5		408402	1	LINGUETTA	TONGUE	LANGUETTE	PASSFEDER	CLAVETA
6		210117	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSCHEIBE	SEPARADOR
7		202511	1	PULEGGIA MOTORE	MOTOR PULLEY	POULIE DU MOTEUR	RIEMENSCHLEIBE	POLEA
8		203270	1	RONDELLA PULEGGIA MOT.	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
10		206170	1	ATTACCO LISTELLO PARASP.	SPLASH-GUARD BLADE JOINT	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	JUNTURA
11		202266	1	PARASPRUZZI	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
13		400636	2	LISTELLO PARASPRUZZI	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
14		400415	2	ANELLO INOX	RING	BAGUE	RING	ANILLO
15		408113	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
16		204235	1	PIASTRINA DI REGOLAZIONE	PLATE	PLAQUE	TELLER	PLACA
17		400412	1	SUPPORTO TENDICINGHIA	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
18		408032	1	BOCCOLA	ROUND BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
19		408091	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
20		204368	1	REGISTRO TENDICINGHIA	REGISTER	REGISTRE	REGISTER	REGISTRO
21		204364	1	BOCCOLA SFERICA	ROUND BUSHING	DOUILLE RONDE	BUCHSE	CASQUILLO
22		202556	1	CARTER BASAMENTO	BASE PLATE COVER	CARTER DE LA BASE	SCHUTZ	CARTER
50			-	DADO M8 AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	ECROU AUTOBLOCANT	MUTTER	TUERCA
52			-	VITE M5X12 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53			-	VITE M6X18 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54			-	DADO M5 AUTOBL.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
55			-	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
56			-	VITE M5X20 TE INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57			-	VITE M10X30 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58			-	DADO M10 BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61			-	RONDELLA Ø 10x21	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
62			-	DADO M10 AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	ECROU AUTOBLOCANT	MUTTER	TUERCA
63			-	RONDELLA Ø 6 DENT.	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA

GRUPPO SPAZZOLE 420
BRUSHES ASSEMBLY 420
GROUPE DES BROSSES 420
BÜRSTENGESTELL 420
GRUPO CEPILLOS 420

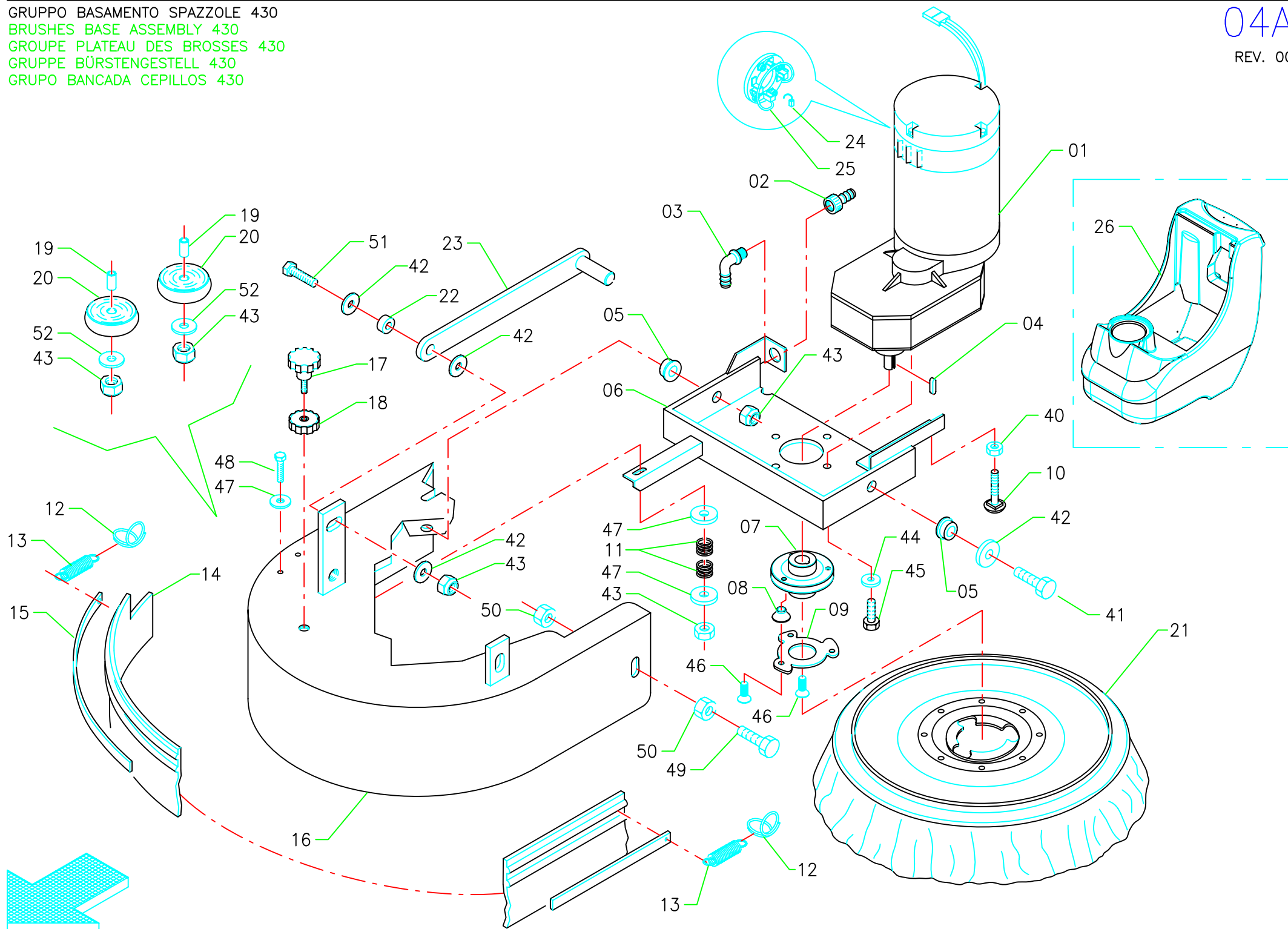


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		408021	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
2		405708	2	RUOTA PARACOLPI	STOP-BLOCK WHEEL	ROUE PARE-CHOC	RAD	RUEDA
4		204369	1	DISTANZIALE PER ALBERO DX	SPACER FOR RIGHT SHAFT	ENTRETOISE ARBRE DROIT	DISTANZSCHEIBE	SEPARADOR
6		408335	2	ANELLO INTERNO I 47	INSIDE RING	BAGUE INTERNE	RING	ANILLO
7		408434	4	CUSCINETTO A SFERE	BEARING	COUSSINET	LAGER	COJINETE
9		209860	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSCHEIBE	SEPARADOR
11		408435	2	CUSCINETTO A SFERE	BEARING	COUSSINET	LAGER	COJINETE
12		202519	2	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
13		400318	2	ALBERO PORTASPAZZOLE	BRUSH HOLDER SHAFT	ARBRE PORTE-BROSSE	WELLW	EJE
15		210279	1	PULEGGIA TRASC. LISCIA	SMOOTH PULLEY	POULIE LISSE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
16		408317	1	CINGHIA POLY V J10-1428	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
23		408128	2	MOLLA	SPRING	RESSOTR	FEDER	RESORTE
24		210252	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
29		409366	1	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	CHEVILLE ELASTIQUE	SPANNSTIFT	ESPINA ELASTICA
30		202452	1	DISTANZIALE BASAMENTO	BASE PLATE SPACER	ENTRETOISE DE LA BASE	ABSATNDSSTUCK	SEPARADOR
31		408334	2	ANELLO INTERNO I 42	RING	BAGUE	RING	ANILLO
34		204372	1	PERNO TENDICINGHIA MOBILE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
37		400320	1	RONDELLA SPALLAMENTO	ABUTMENT WASHER	RONDELLE ÉPAULEMENT	SCHEIBE	ARANDELA
38		203267	1	BRACCIO TENDICINGHIA	IDLER ARM	BRAS TENDEUR DE COURR.	ARM	BRAZO
39		408031	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
40		204373	1	PERNO TENDICINGHIA FISSO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
41		409240	6	SPESSORE RAM 20x28x0.3	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
42		409328	2	SPESSORE RAM 37x47x0.3	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
50			-	VITE M8X35 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51			-	RONDELLA Ø 8X17	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
52			-	DADO M20 AUTOBL.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
54			-	MOLLA A TAZZA 20X40X2	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
55			-	VITE M4X10 TCTC INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56			-	ROSETTA Ø 4 DENT.	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
57			-	RONDELLA Ø 5X20	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
58			-	VITE M8X50 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59			-	RONDELLA Ø 8X32	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
60			-	DADO M8 AUTOBL.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61			-	VITE M8X45 TPSEI	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62			-	VITE M 8X35 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64			-	MOLLA A TAZZA 8x18x0.8	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
65			-	RONDELLA Ø 8X24	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA

GRUPPO SPAZZOLE 520
BRUSHES ASSEMBLY 520
GROUPE DES BROSSES 520
BÜRSTENGESTELL 520
GRUPO CEPILLOS 520

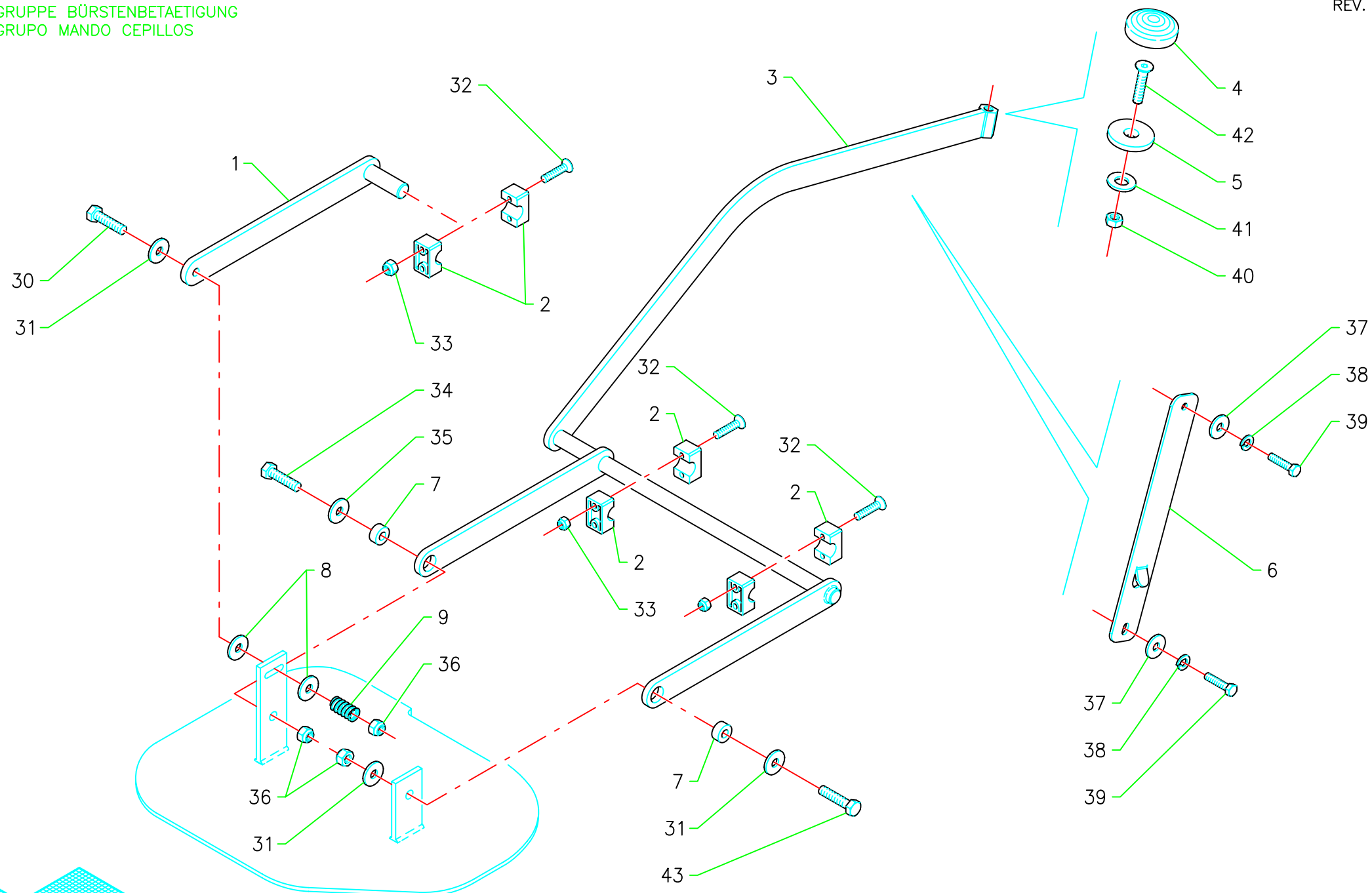


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		408021	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
2		405708	2	RUOTA PARACOLPI	STOP-BLOCK WHEEL	ROUE PARE-CHOC	RAD	RUEDA
3		203282	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
4		409240	10	SPESSORE RAM 20x28x0.3	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPEJOR
5		409328	2	SPESSORE RAM 37x47x0.3	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPEJOR
6		408335	4	ANELLO INTERNO I 47	INSIDE RING	BAGUE INTERNE	RING	ANILLO
7		203281	1	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
8		408435	6	CUSCINETTO A SFERE	BEARING	COUSSINET	LAGER	COJINETE
9		204369	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSCHEIBE	SEPARADOR
14		210287	1	PULEGGIA TRASC.LISCIA	SMOOTH PULLEY	POULIE LISSE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
16		408318	1	CINGHIA POLY V J10-1651	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
21		408128	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
22		210071	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSATNDSSTUCK	SEPARADOR
25		210262	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
27		210096	1	DISTANZIALE PER ALBERO DX	SPACER FOR RIGHT SHAFT	ENTRETOISE ARBRE DROIT	ABSATNDSSTUCK	SEPARADOR
33		400318	2	ALBERO PORTA SPAZZOLE	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
34		204373	1	PERNO TENDICINGHA FISSO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
36		202519	2	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
37		400320	1	RONDELLA SPALLAMENTO	ABUTMENT WASHER	RONDELLE ÉPAULEMENT	SCHEIBE	ARANDELA
38		203267	1	BRACCIO TENDICINGHIA	IDLER ARM	BRAS TENDEUR DE COURROIE	ARM	BRAZO
39		408031	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
40		204372	1	PERNO TENDICINGHIA MOBILE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
50			-	VITE M8X35 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51			-	ROSETTA Ø 20X37	WASHER	RODNELLE	SCHEIBE	ARANDELA
52			-	DADO M20 AUTOBL.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
54			-	MOLLA A TAZZA 20X40X2	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
55			-	VITE M8X10 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56			-	ROSETTA Ø 8 DENT.	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
58			-	VITE M8X50 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60			-	DADO M8 AUTOBL.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
61			-	VITE M8X45 TPSEI	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62			-	VITE M8X35 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63			-	RONDELLA Ø 8X24	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
64			-	RONDELLA Ø 8X32	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
65			-	RONDELLA Ø 8X17	WASHER	RODNELLE	SCHEIBE	ARANDELA
66			-	MOLLA A TAZZA 8x18x0.8	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE



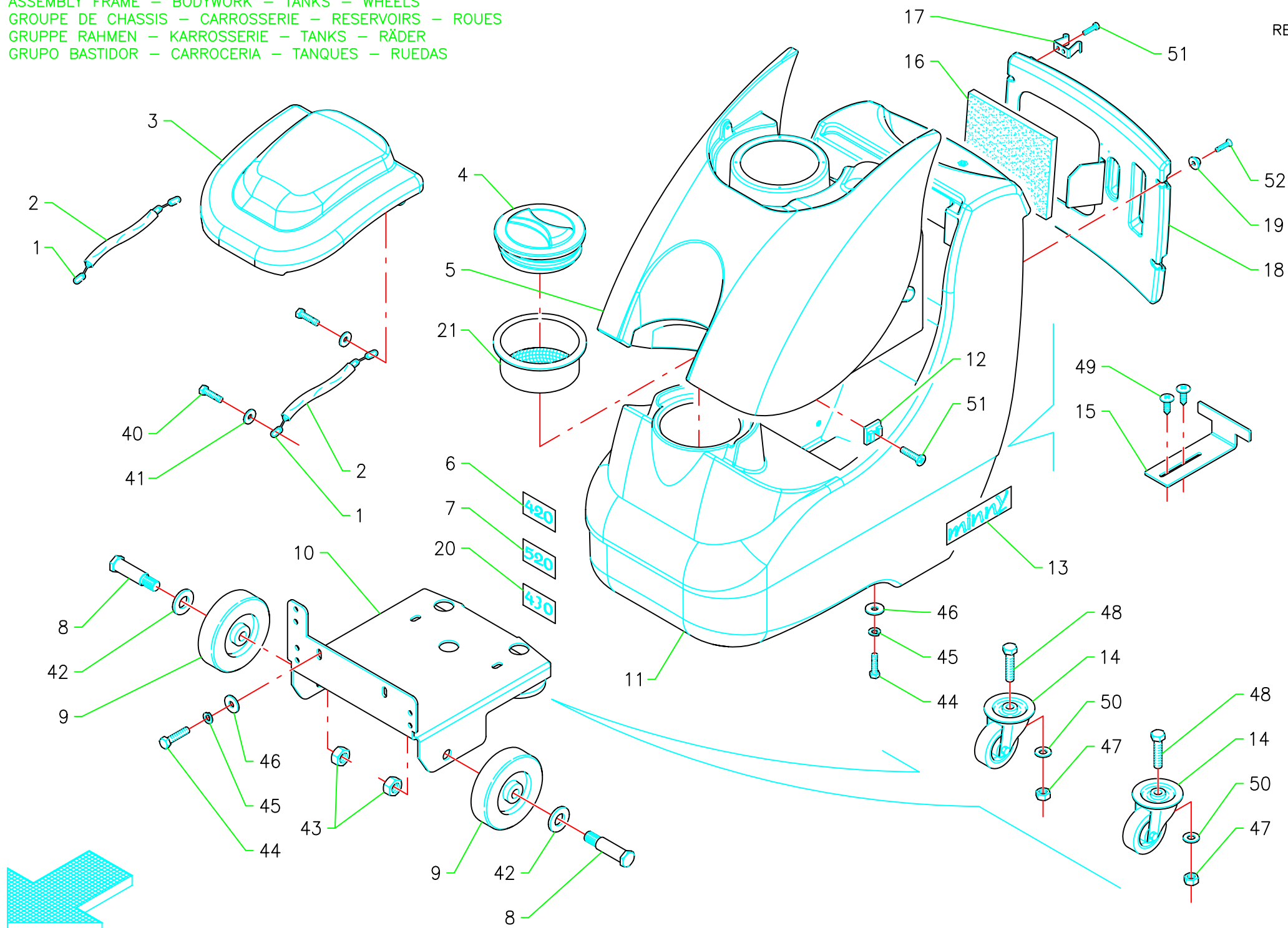
TAV.04A rev.00 GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE 430

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		407689	1	MOTORIDUTTORE MRP6 24V 400W	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
2		410383	1	PORTAGOMMA	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	UNION DE TUBO DE
3		416195	1	PORTAGOMMA	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	UNIÓN DE TUBO DE
4		408410	1	LINGUETTA 6x6x20 UNI6604/A	TONGUE	LANGUETTE	PASSFEDER	CLAVETA
5		408073	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
6		412451	1	SUPPORTO MOTORIDUTTORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
7		204328	1	ATTACCO FLANGIA	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
8		204329	3	DISTANZIALE PER FLANGIA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
9		206829	1	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
10		408623	1	VITE M.8x25 TTQST UNI5732 ZN	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11		408094	2	MOLLA 12X1.5X15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12		400415	2	ANELLO INOX	STAINLESS STEEL RING	BAGUE INOX	RING	
13		408113	2	MOLLA	SPRING	RESORT	FEDER	
14		202270	1	PARASPRUZZI	SPLASH GUARD	BAVETTE ANTIÉCLABOSS.	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
15		400877	1	LISTELLO PARASPRUZZI	SPLASH-GUARD BLADE	PLAQUETTE ANTIÉCLABOUSS.	LEISTE	LISTON
16		204330	1	CARTER BASAMENTO	BASE PLATE COVER	CARTER DE LA BASE	SCHUTZ	CARTER
17		410241	1	POMELLO M8	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
18		400112	1	CONTRODADO M8	LOCK NUT	CONTRE ECROU	MUTTER	TUERCA
19		408021	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
20		405708	2	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
21		-	1	SPAZZOLA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
22		408041	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGHE	BUCHSE	CASQUILLO
23		206831	1	BRACCIO TERZO PUNTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
24		409412	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
25		409722	1	SUPPORTO SPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBURSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
26		414831	1	SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	LAUGENTANK	TANQUE SOLUCION
40		-	-	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
41		-	-	VITE 8X25 UNI 5739 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42		-	-	ROSETTA M8 D.24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
43		-	-	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA
44		-	-	ROSETTA M6 UNI 1751 GROVER	LOCK WASHER	RONDELLE	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
45		-	-	VITE 6X16 UNI 5739 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46		-	-	VITE 8X16 UNI 5933 TPSEI	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47		-	-	ROSETTA M8 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
48		-	-	VITE 8X40 UNI 5739 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49		-	-	VITE 5X20 UNI 5739 A2 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50		-	-	DADO M5 SERPRES	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
51		-	-	VITE 8X30 UNI 5739 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52		-	-	ROSETTA M8 D.32 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA



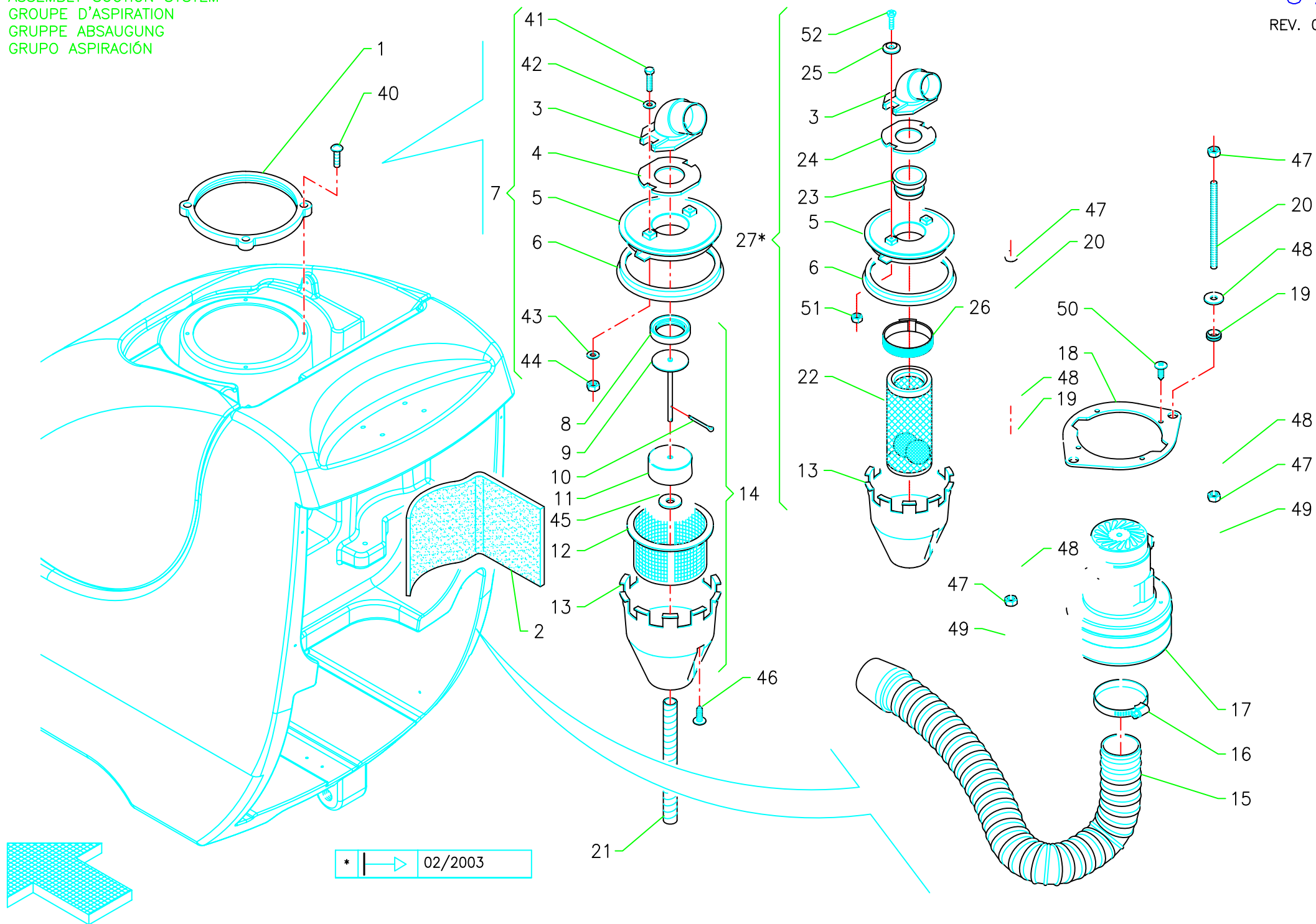
TAV.05 rev.00 GRUPPO COMANDO SPAZZOLE MINNY

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		204224	1	BRACCIO TERZO PUNTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2		400321	6	MORSETTO	BUCKLE	ETAU	ZWINGE	ABRAZADERA
3		204223	1	BRACCIO / LEVA	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
4		400773	1	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
5		206838	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
6		204219	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG	GUIA
7		408041	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGHE	BUCHSE	CASQUILLO
8		409182	2	RONDELLA Ø 8x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
9		408094	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
30			-	VITE M8X40 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31			-	RONDELLA Ø 8X24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
32			-	VITE M6X45 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33			-	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
34			-	VITE M8X30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35			-	RONDELLA Ø 8X24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
36			-	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
37			-	RONDELLA Ø 6X18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
38			-	RONDELLA Ø 6 GROWER UNI 1751	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
39			-	VITE M6X16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40			-	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
41			-	RONDELLA Ø 8X24 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
42			-	VITE M8X25 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43			-	VITE M8X25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

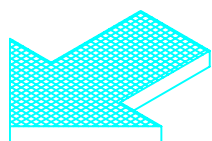
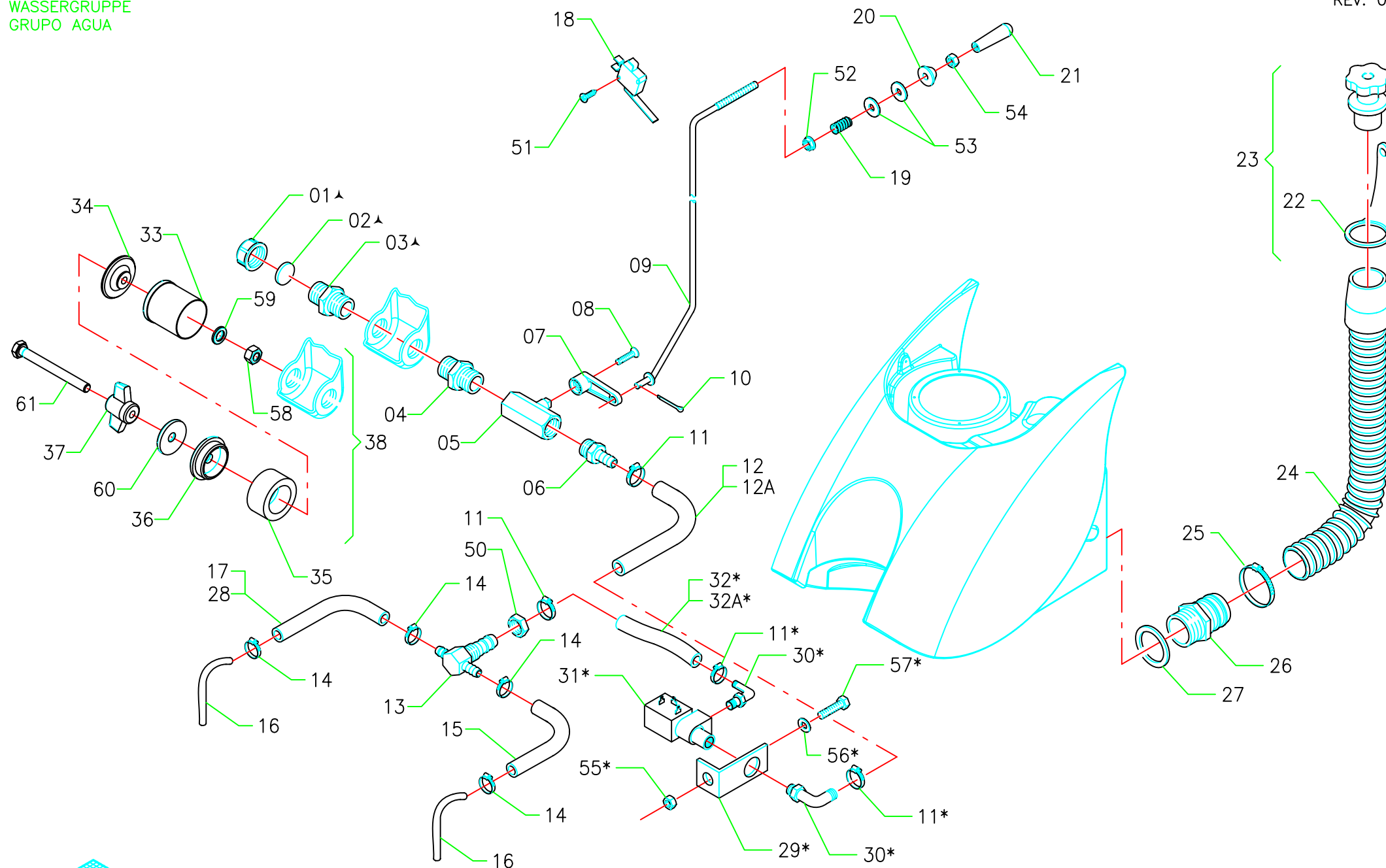


TAV.06 rev.00 GRUPPO TELAIO CARROZZERIA SERBATOI RUOTE MINNY

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		204234	2	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
2		202117	2	GUAINA	SHEATH	GAINE	MANTEL	VAINA
3		400886	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
4		400728	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
5		414832	1	SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK	RESERVOIR RÉCUPÉRATION	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
6		414036	1	ETICHETTA 420	DECAL 420	ETIQUETTE 420	SCHILD 420	ETIQUETA 420
7		414037	1	ETICHETTA 520	DECAL 520	ETIQUETTE 520	SCHILD 520	ETIQUETA 520
8		203502	2	ASSE RUOTE	CENTRE LINE	AXE DES ROUES	ACHSE	EJE
9		405705	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
10		407637	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	FAHRGESTELL	BASTIDOR
11		414831	1	SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	LAUGENTANK	TANQUE SOLUCION
12		410327	4	BASSETTA	TERMINAL STRIP	PATTE	KLEMMBRETT	BLOQUE DE FIJACIÓN
13		414035	2	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
14		414334	2	RUOTA PIVOTTANTE	CASTOR WHEEL	ROULETTE PIVOTANTE	LENKROLLE	RUEDA PIVOTANTE
15		400891	1	SQUADRETTA	BRACKET	EQUERRE	WINKEL	ESCUADRA
16		405867	1	FONOASSORBENTE	SOUND ABSORBING MATERIAL	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	FONOABSORBENTE
17		202486	1	AGGANCIO	COUPLER	ACCROCHAGE	HALTERUNG	ENGANCHE
18		400885	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	TAFEL	PANEL
19		400250	4	RONDELLA SOTTOVITE	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
20		414085	1	ETICHETTA 430	DECAL 430	ETIQUETTE 430	SCHILD 430	ETIQUETA 430
21		405416	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
40			-	VITE M5X16 TBEI ISO 7380	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41			-	RONDELLA Ø 5X15 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
42		415934	-	RONDELLA Ø 20X26X1,5 ALLUMINIO	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
43			-	DADO M16X1,5 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
44			-	VITE M6X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45			-	RONDELLA Ø 6 GROWER UNI 1751	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
46			-	RONDELLA Ø 6X18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
47			-	DADO M12 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
48			-	VITE M12X40 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49			-	VITE Ø 4,2X16 TCTC UNI 7981	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50			-	RONDELLA Ø 12X24 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
51			-	VITE Ø 4,2X13 TCTC UNI 7981	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52			-	VITE M5X25 TSPTC UNI 7688	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



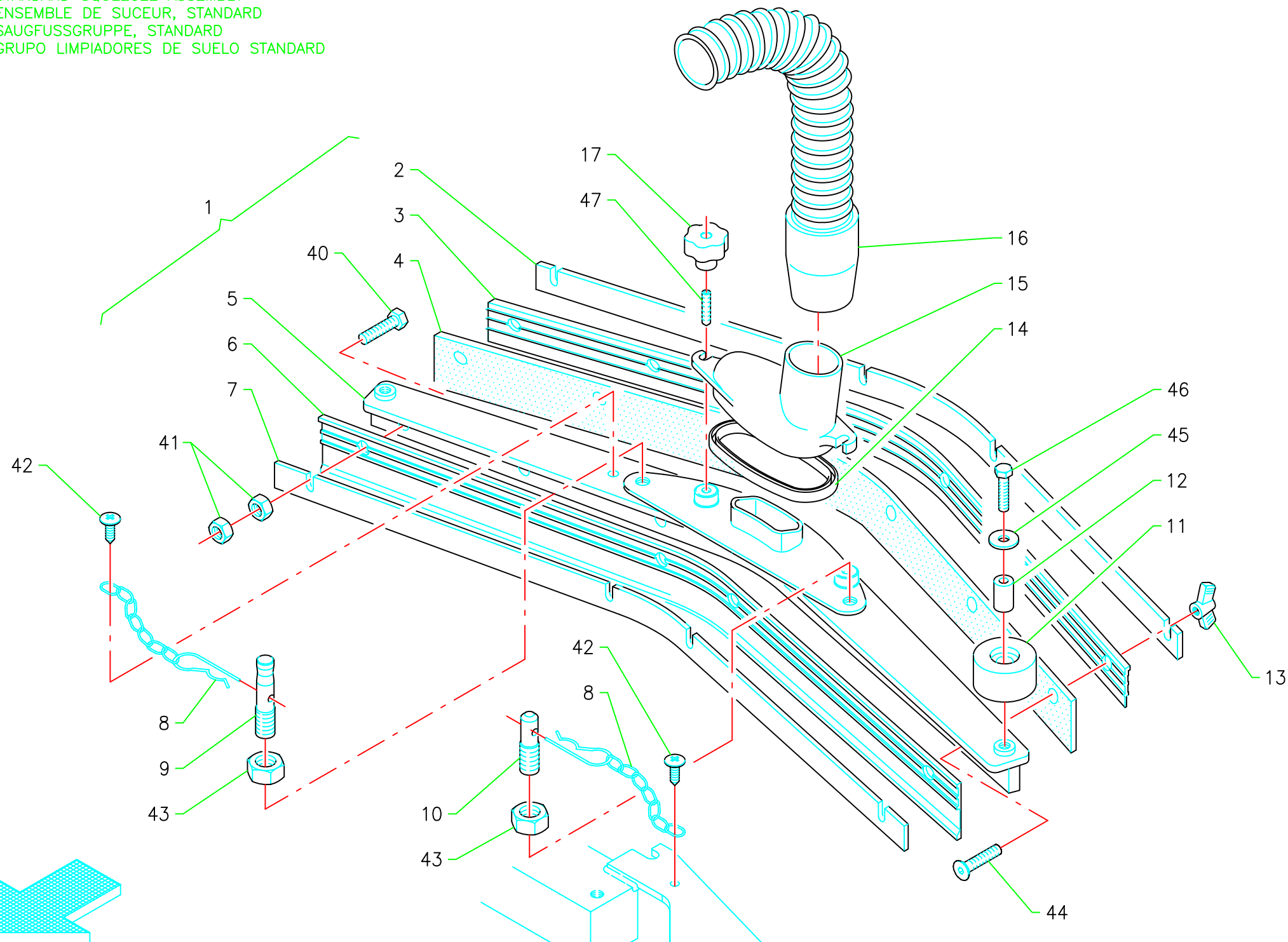
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		400726	1	SEDE PORTAFILTRO	FILTER-HOLDER SEAT	SIEGE DU LE PORTE-FILTRE	SITZ FILTERHALTER	PORTAFILTRO
2		405866	1	FONOASSORBENTE	SOUND ABSORBING MATERIAL	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	FONOASSORBENTE
3		400127	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
4		405908	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	SCHEIBE	JUNTA
5		400541	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPONE
6		405466	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
7		203164	1	KIT TAPPO ASPIRAZIONE	SUCTION PLUG KIT	GROUPE BOUCHON D'ASPIR.	GRUPPE ABSAUGDECKEL	GRUPO TAPON DE ASPIRACION
8		405910	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
9		400537	1	ASTA CON PIATTELLO	ROD	PIVOT	STANGE	VARILLA
10		409383	2	COPIGLIA Ø 2X20 INOX	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
11		400540	1	GALLEGGIANTE	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
12		405378	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
13		400727	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
14		203163	1	KIT PROTEZIONE + FILTRO	ASSEMBLY PROTECTION + FILTER	GROUPE DE PROTEC.+ FILTRE	GRUPPE SCHUTZ + FILTER	GRUPO PROTECCION + FILTRO
15		202178	1	TUBO Ø 38X720	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
16		410295	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	LAGGERING	ANILLO
17		200825	1	MOTORE ASPIRAZIONE	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR ASPIRACION
18		204233	1	PIASTRA ASPIRATORE	ASPIRATOR PLATE	PLAQUE ASPIRATEUR	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
19		409810	2	PASSACAVO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELMUFFE	GUIACABLE
20		204820	2	COLONNETTA	STUD BOLT	GOUJON	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
21		202160	1	TUBO Ø 14X170	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
22		411674	1	FILTRO "AIR STOP"	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
23		411822	1	ATTACCO FILTRO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
24		414372	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
25		400250	1	RONDELLA SOTTOVITE	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
26		411988	1	FASCETTA A SCATTO	CLAMP	COLLIER	LAGGERING	ANILLO
27		200339	1	KIT PROTEZIONE + FILTRO	ASSEMBLY PROTECTION + FILTER	GROUPE DE PROTEC.+ FILTRE	GRUPPE SCHUTZ + FILTER	GRUPO PROTECCION + FILTRO
40			-	VITE Ø 4,2X16 AUTOFIL.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41			-	VITE M4X25 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42			-	RONDELLA Ø 5X20 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
43			-	RONDELLA Ø 4X8X3 NYLON	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
44			-	DADO M4 UNI 5588 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
45			-	RONDELLA Ø 6X24 INOX	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
46			-	VITE Ø 3,9X13 AUTOFIL.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47			-	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	SELF-LOCK ING NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
48			-	RONDELLA Ø 6X12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
49			-	DADO M6 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
50			-	VITE Ø 4,8X13 RAPID FIX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51			-	DADO M5 AUTOBL. UNI 7474	SELF-LOCK ING NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
52			-	VITE M5X25 TSPTC UNI 7688	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		410407	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
2		405479	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
3		410414	1	NIPPLO 3/4	NIPPLE	NIPPLE	STUTZEN	UNION
4		410431	1	NIPPLO 3/8	NIPPLE	NIPPLE	STUTZEN	UNION
5		410332	1	RUBINETTO	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
6		410376	1	PORTAGOMMA	WATER CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	UNION DE TUBO DE GOMA
7		415471	1	LEVA RUBINETTO	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA GRIFO
8		408777	1	VITE SPECIALE	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SCHRAUBE SPEZIAL	TORNILLO ESPECIAL
9		206843	1	ASTA RUBINETTO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
10		409383	1	COPIGLIA Ø 2X20 INOX	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
11		410292	-	FASCETTA A VITE 11-17	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12		202179	1	TUBO Ø 10X430	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
12A	430	202233	1	TUBO Ø 10X580	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
13		400658	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
14		410277	-	FASCETTA PVC	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
15		202209	1	TUBO Ø 8X300	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
16		400875	2	TUBO ACQUA BASAMENTO	TUBE	TUYAU	ROHR	TUBO
17	420	202231	1	TUBO Ø 8x350	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
18		409498	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
19		408094	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
20		400250	1	RONDELLA SOTTOVITE	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
21		410264	1	MANOPOLA	HANDLE	POIGNEE	GRIFF	MANGO
22		400856	1	FASCETTA	CLIP	COLLIER	SHELLE	ABRAZADERA
23		203127	1	KIT TAPPO SCARICO COMPLETO	OUTLET PLUG COMPLETE KIT	KIT BOUCHON DE DECHAR.	STOPFEN	TAPON
24		202132	1	TUBO Ø 38x700	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
25		410295	-	FASCETTA A VITE 35-50	CLAMP	COLLIER	KLEMMRING	ABRAZADERA
26		410397	1	PORTAGOMMA	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	UNION DE TUBO DE GOMA
27		405479	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
28	520	202230	1	TUBO Ø 8X400	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
29*		204232	1	SUPPORTO ELETTROVALVOLA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
30*		416195	2	PORTAGOMMA	WATER ELBOW CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	UNION DE TUBO DE GOMA
31*		414646	1	ELETTROVALVOLA (OTTONE)	SOLENOID VALVE (BRASS)	ELECTROVANNE (LAITON)	MAGNETVENTIL (MESSING)	ELETTROVALVOLA (LATÓN)
32*		202216	1	TUBO Ø 10X250	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
32A*	430	202148	1	TUBO Ø 10X400	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
50		-	-	DADO M14X1,5 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
51		-	-	VITE Ø 2,9X19 AUTOFIL. UNI 6955	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52		-	-	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

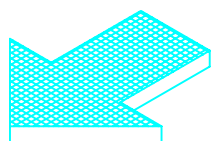
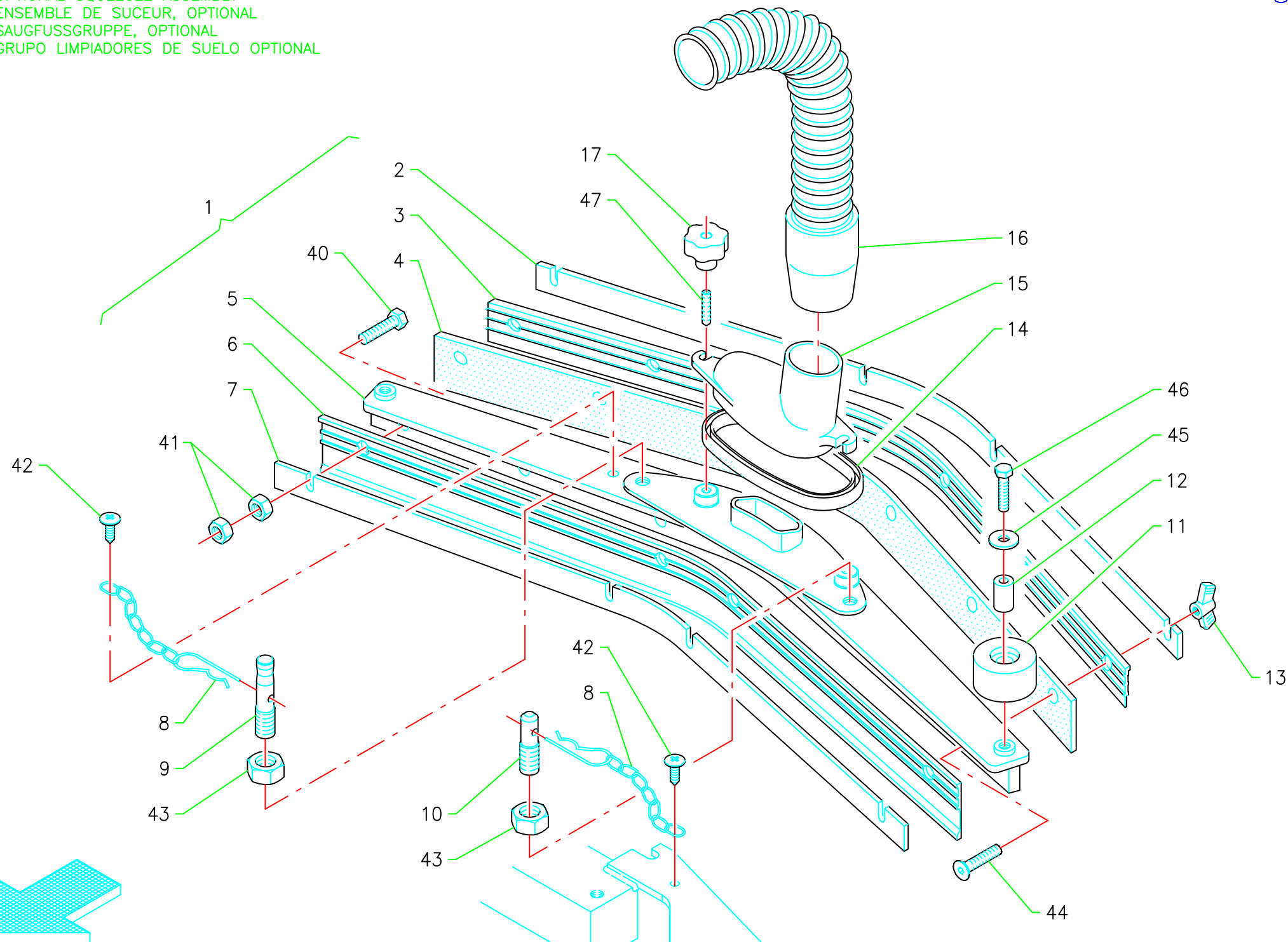
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
53			-	RONDELLA Ø 6X30X3 PVC	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
54			-	DADO M5 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
55*			-	DADO M8 AUTOBL.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
56*			-	RONDELLA Ø 8X17	WASHER	RODNELLE	SCHEIBE	ARANDELA
57*			-	VITE M8X30 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

*=Minny Klinik-line



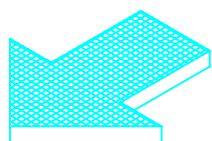
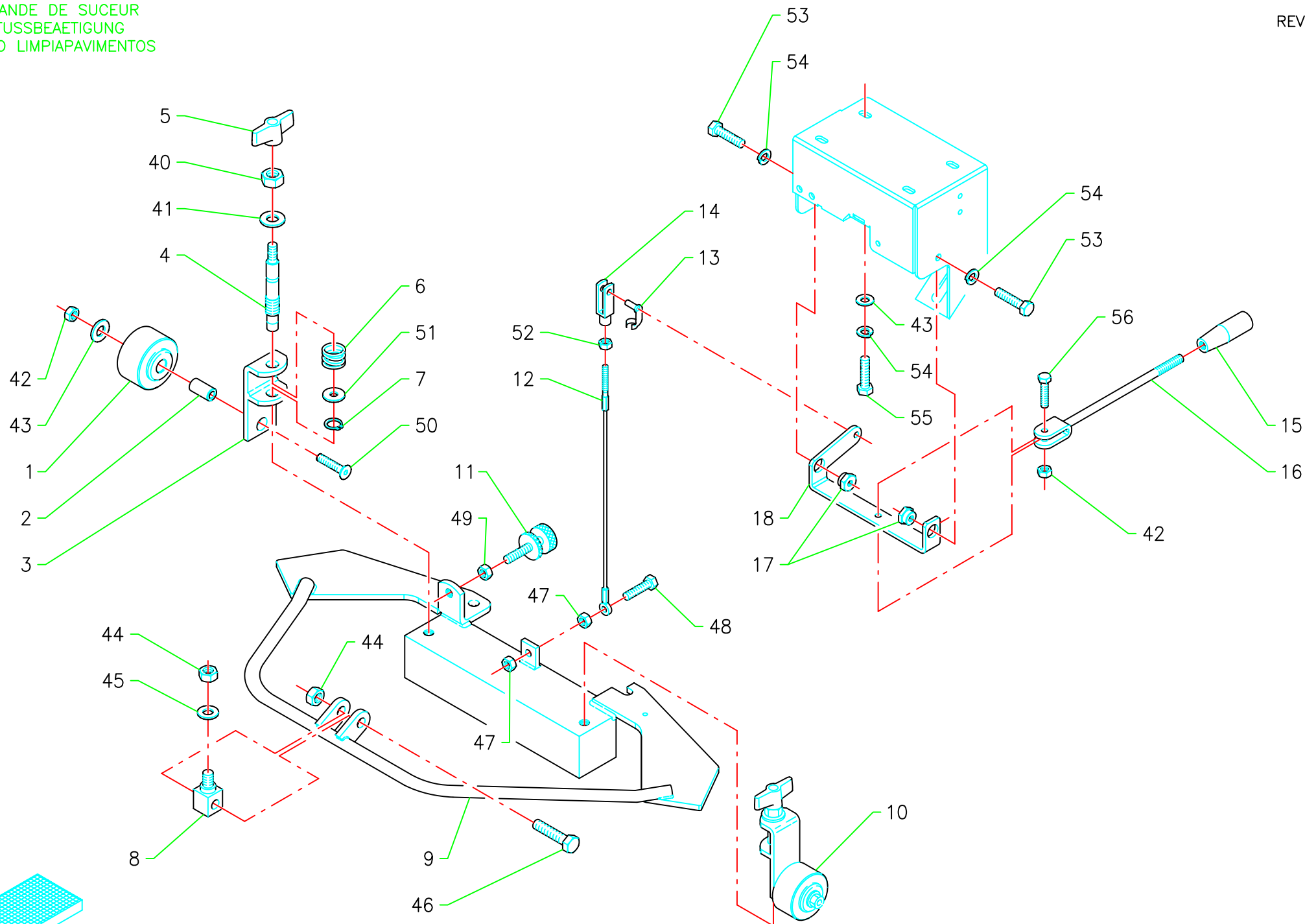
TAV.09 rev.00 GRUPPO TERGIPAVIMENTO STANDARD MINNY

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		200273	1	TERGIPAVIMENTO COMPLETO	SQUEEGEE ASSEMBLY	ENSEMBLE SUCEUR	SAUGFUSSGRUPPE	GRUPO LIMPIADOR DE SUELO
2		202346	1	LAMA PREMIGOMMA POST.	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERO
3		202280	1	GOMMA TERGIP. POSTERIORE	REAR SQUEEGEE RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
4		406234	1	GOMMA TERGIP. CENTRALE	CENTRAL SQUEEGEE RUBBER	BAVETTE CENTRAL	ZENTRALSAUGGUMMI	GOMA CENTRAL
5		202536	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKORPER	CUERPO LIMPIADOR
6		202281	1	GOMMA TERGIP. ANTERIORE	FRONT SQUEEGEE RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
7		202345	1	LAMA PREMIGOMMA ANTER.	FRONT RUBBER FINGER	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERO
8		203273	2	CATENELLA CON SPILLO	CHAIN WITH PIN	CHAINE AVEC EPINGLE	KETTE	CADENA
9		203272	1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
10		204225	1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
11		405707	2	RUOTA	WHELL	ROUE	RAD	RUEDA
12		408033	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
13		410231	6	GALLETTO	KNOB	POMMEAU	RÄNDELSCHRABE	POMO
14		405471	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
15		400722	1	BOCCHETTA	OPENING	GOULOT	INNENOFFNUNG	BOQUILLA
16		202149	1	TUBO Ø 38	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
17		410225	2	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RÄNDELSCHRAUBE	POMO
40			-	VITE M6X20 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41			-	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
42			-	VITE Ø 4,8X13 AUTOFIL. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43			-	DADO M10 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
44			-	VITE M6X25 TPSEI INOX UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45			-	RONDELLA Ø 8X17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
46			-	VITE M8X30 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47			-	GRANO M6X40 UNI 5929	GRUB SCREW	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO



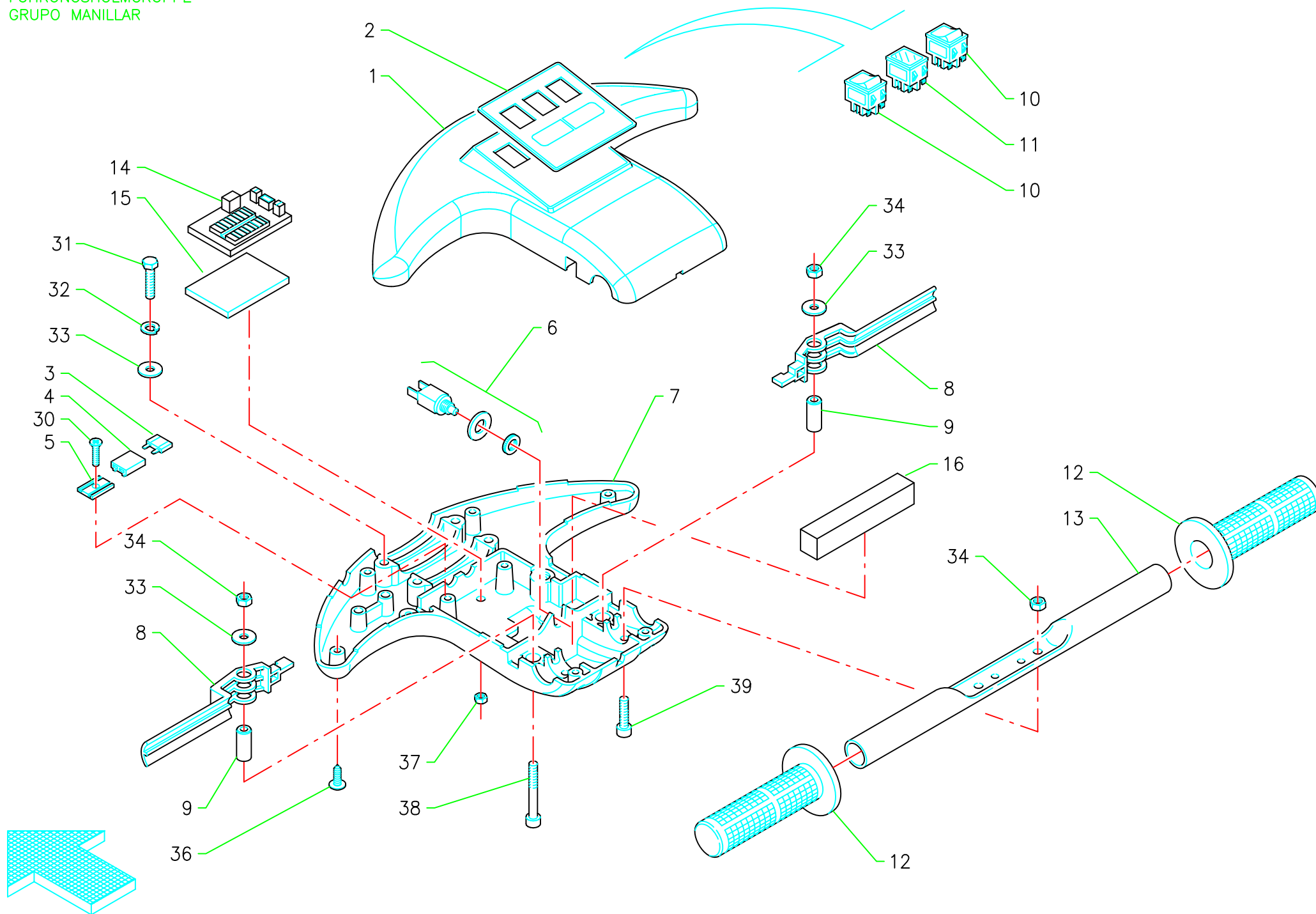
TAV.09A rev.00 GRUPPO TERGIPAVIMENTO OPTIONAL

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		203078	1	TERGIPAVIMENTO COMPLETO	SQUEEGEE ASSEMBLY	ENSEMBLE SUCEUR	SAUGFUSSGRUPPE	GRUPO LIMPIADOR DE SUELO
2		202339	1	LAMA PREMIGOMMA POST.	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERO
3		202277	1	GOMMA TERGIP. POSTERIORE	REAR SQUEEGEE RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
4		405498	1	GOMMA TERGIP. CENTRALE	CENTRAL SQUEEGEE RUBBER	BAVETTE CENTRAL	ZENTRALSAUGGUMMI	GOMA CENTRAL
5		202535	1	CORPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKORPER	CUERPO LIMPIADOR
6		202276	1	GOMMA TERGIP. ANTERIORE	FRONT SQUEEGEE RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
7		202338	1	LAMA PREMIGOMMA ANTER.	FRONT RUBBER FINGER	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERO
8		203273	2	CATENELLA CON SPILLO	CHAIN WITH PIN	CHAINE AVEC EPINGLE	KETTE	CADENA
9		203272	1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
10		204225	1	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
11		405707	2	RUOTA	WHELL	ROUE	RAD	RUEDA
12		408033	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
13		410231	8	GALLETTO	KNOB	POMMEAU	RÄNDELSCHRABE	POMO
14		405471	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
15		400722	1	BOCCHETTA	OPENING	GOULOT	INNENOFFNUNG	BOQUILLA
16		202149	1	TUBO Ø 38	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
17		410225	2	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RÄNDELSCHRAUBE	POMO
40			-	VITE M6X20 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41			-	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
42			-	VITE Ø 4,8X13 AUTOFIL. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43			-	DADO M10 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
44			-	VITE M6X25 TPSEI INOX UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45			-	RONDELLA Ø 8X17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
46			-	VITE M8X30 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47			-	GRANO M6X40 UNI 5929	GRUB SCREW	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO

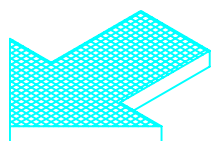
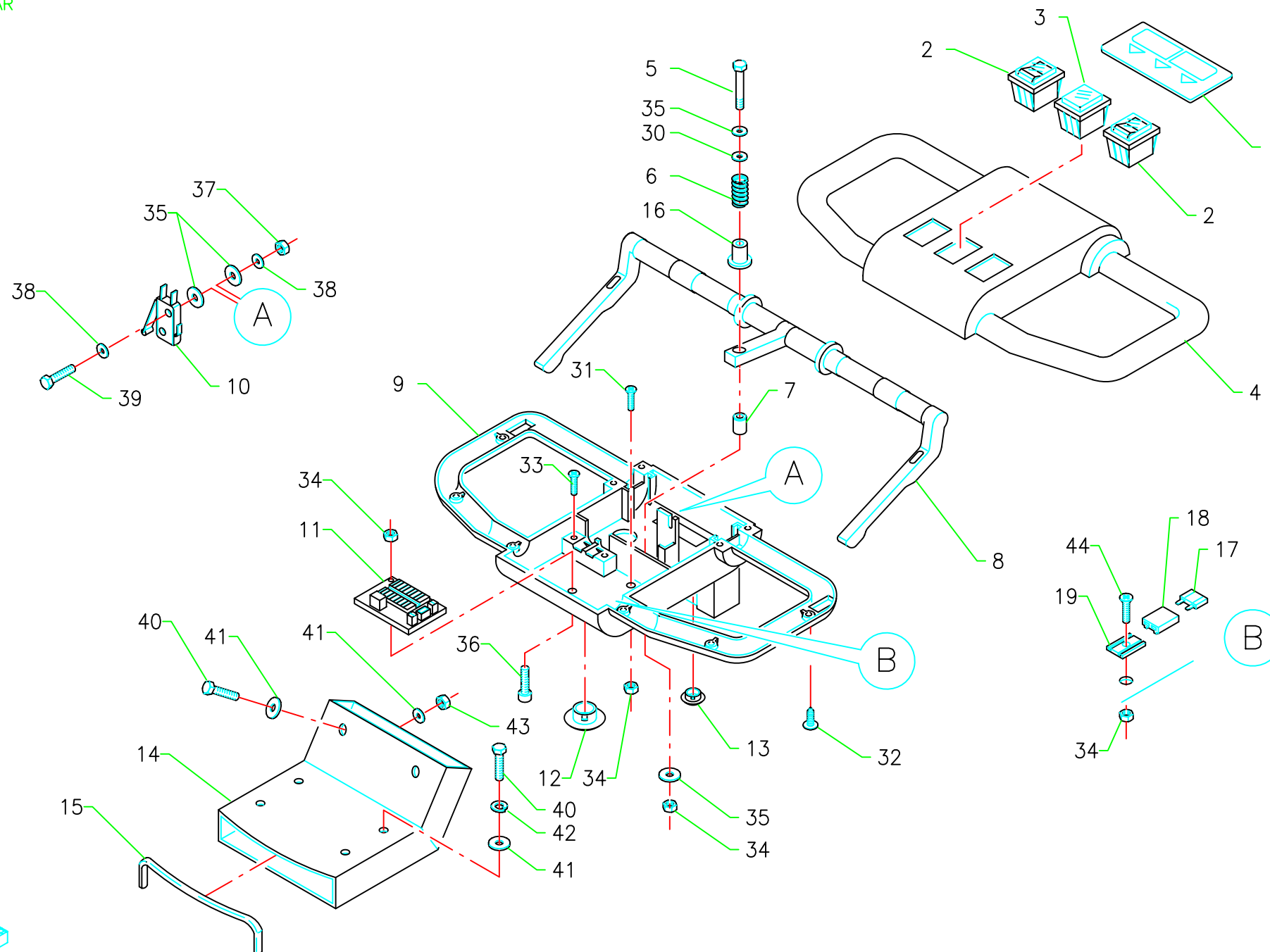


TAV.10 rev.00 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO MINNY

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		405682	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
2		407996	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3		203289	2	SUPPORTO RUOTINA	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
4		400724	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5		410237	2	GALLETTO	KNOB	POMMEAU	RÄNDELSCHRAUBE	POMO
6		407625	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
7		408371	2	ANELLO SEEGER E9	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
8		204226	1	BLOCCHETTO	BLOCK	BLOC	ANPASSKORPER	BLOQUE
9		400878	1	ATTACCO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE JOINT	EMBRAYAGE DU SUCEUR	KUPPLUNG	JUNTURA
10		203067	2	RUOTA COMPLETA	WHEEL ASSEMBLY	ROUE COMPLET	RAD KOMPLETT	RUEDA COMPLETA
11		203274	1	REGISTRO	REGISTER	REGISTRE	REGISTER	REGISTRO
12		415133	1	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
13		410463	1	CLIPS PER FORCELLA	FORK PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
14		410455	1	FORCELLA	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA
15		410265	1	MANOPOLA	HANDLE	POGNEE	GRIFF	MANGO
16		206840	1	MANETTA	HANDLE	MENOTTES	HANDSCHELLE	MANETA
17		408090	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
18		204227	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
40			-	DADO M6 INOX UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
41			-	RONDELLA Ø 6X12 OTTONE	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
42			-	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
43			-	RONDELLA Ø 6X18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
44			-	DADO M10 AUTOBL. UNI 7474	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
45			-	RONDELLA Ø 10X30 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
46			-	VITE M10X50 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47			-	DADO M5 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
48			-	VITE M5X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49			-	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
50			-	VITE M6X50 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51			-	RONDELLA Ø 12X24 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
52			-	DADO M6 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
53			-	VITE M6X16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54			-	RONDELLA Ø 6 GROWER UNI1751	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
55			-	VITE M6X16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56			-	VITE M6X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

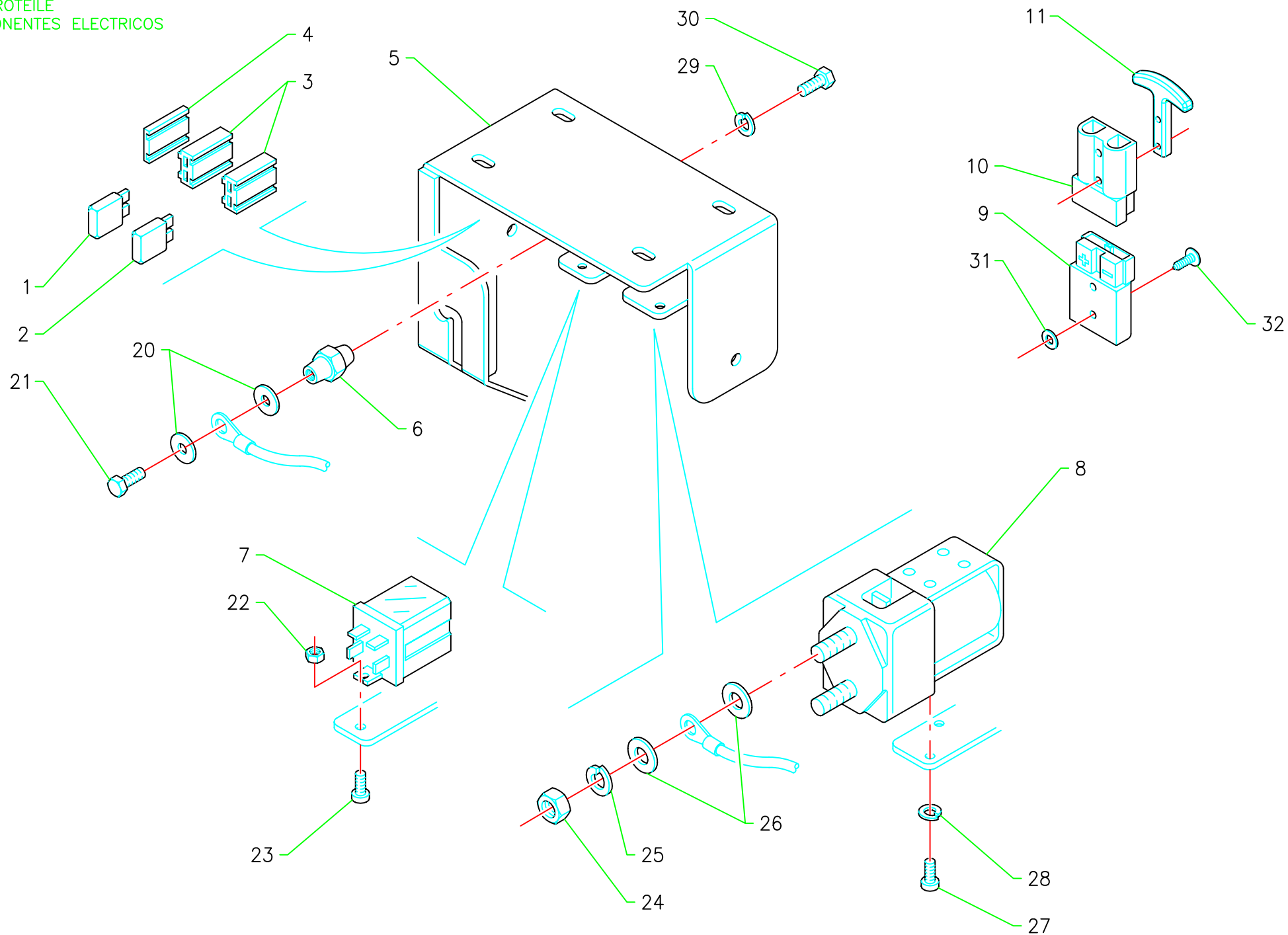


Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		400887	1	COPERCHIO MANUBRIO	HANDLE BAR COVER	COUVERCLE DE TIMON	DECKEL FÜHRUNGSHOLM	TAPA MANILLAR
2		414034	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
3		409592	1	FUSIBILE 3A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
4		409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSE BOX	BOITE A FUSIBLES	SICHERUNGDOSE	CAJA DE FUSIBLES
5		409869	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	TELLER	PLACA
6		409505	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
7		204230	1	CORPO MANUBRIO	HANDLE	TIMON	FÜHRUNGSHOLM	MANILLAR
8		400879	2	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
9		407992	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
10		409483	2	INTERRUTTORE VERDE 24V	GREEN SWITCH	INTERRUPTEUR VERT	GRÜNER SCHALTER	INTERRUPTOR VERDE
11		416008	1	DISPLAY LIVELLO BATTERIE	BATTERY WARNING LIGHT	TEMOIN DE BATTERIES	BATTERIESIGNAL	SEÑAL BATERIAS
12		410262	2	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
13		206841	1	TUBO	TUBE	TUYAU	ROHR	TUBO
14		406367	1	SCHEDA LIVELLO BATTERIA	CHECK CARD BATTERIES	FICHE CONTROLE BATT.	KONTROLLEL. BATTERIEN	FICHA CONTROL BATERIAS
15		405945	1	GUARNIZIONE SCHEDA	CARD GASKET	GARNITURE FICHE	GARNITUR KARTE	GUARNICION FICHA
16		202091	1	GUARNIZIONE 10x15 ADESIVA	STIK GASKET	GARNITURE ADESIVE	GARNITUR KLEBER	GUARNICION ADHESIVA
30			-	VITE AUTOF. 4.2X16 ZINC. TPSTC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31			-	VITE M6x40 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32			-	RONDELLA Ø 6 GROWER UNI 1751	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
33			-	RONDELLA Ø 6X18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
34			-	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	SELF-LOCKING NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
36			-	VITE Ø 4,2X16 RAPID FIX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37			-	DADO M4 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
38			-	VITE M6X40 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39			-	VITE M6X20 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO





Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		414038	1	ETICHETTA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
2		409483	2	INTERRUTTORE VERDE 24V	GREEN SWITCH	INTERRUPTEUR VERT	GRÜNER SCHALTER	INTERRUPTOR VERDE
3		416008	1	DISPLAY LIVELLO BATTERIE	BATTERY WARNING LIGHT	TEMOIN DE BATTERIES	BATTERIESIGNAL	SEÑAL BATERIAS
4		408175	1	COPERCHIO MANUBRIO	HANDLE BAR COVER	COUVERCLE DE TIMON	DECKEL FÜHRUNGSHOLM	TAPA MANILLAR
5		415753	1	VITE SPECIALE M4x65 TCEI UNI 5931	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO ESPECIAL
6		408109	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
7		414688	1	DISTANZIALE PVC	SAPCER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8		400449	1	MANETTA	LEVER	MANETTE	HANDHEBEL	PALANCA
9		408174	1	CORPO MANUBRIO	HANDLE BAR BODY	CORPS DE TIMON	FÜHRUNGSHOLMKÖRPER	CUERPO MANILLAR
10		411973	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
11		406367	1	SCHEDA LIVELLO BATTERIA	CHECK CARD BATTERIES	PLAQUE CONTROLE BATT.	KONTROLLEL. BATTERIEN	FICHA CONTROL BATTERIAS
12		416316	1	TAPPO COPRIFORO D. 20	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
13		416318	1	TAPPO COPRIFORO D. 12,7	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
14		204231	1	TUBO SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15		202087	1	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA
16		414707	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGHE	BUCHSE	CASQUILLO
17		409592	1	FUSIBILE 3A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
18		409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSE BOX	BOITE A FUSIBLES	SICHERUNGDOSE	CAJA DE FUSIBLES
19		409869	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	TELLER	PLACA
30	-	-	-	RONDELLA Ø 5X20 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
31	-	-	-	VITE M4x6 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	-	-	-	VITE Ø4,2x13 AUTOF. TCTC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	-	-	-	VITE Ø5,2x25 AUTOF. TCTC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	-	-	-	DADO M4 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
35	-	-	-	RONDELLA Ø 4 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
36	-	-	-	VITE M4X12 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	-	-	-	DADO M3 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
38	-	-	-	RONDELLA Ø 3 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
39	-	-	-	VITE M3X20 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	-	-	-	VITE M6X40 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	-	-	-	RONDELLA Ø 6 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
42	-	-	-	RONDELLA Ø 6 GROWER UNI 1751	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
43	-	-	-	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
44	-	-	-	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



TAV.12 rev.00 COMPONENTI ELETTRICI MINNY

Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Denomination	Description	Benennung	Descripcion
1		416018	1	MAXIFUSIFILE 50A	MAXIFUSE	MAXIFUSIBLE	MAXISICHERUNG	MAXIFUSIBLE
2		409607	1	MAXIFUSIBILE 30A	MAXIFUSE	MAXIFUSIBLE	MAXISICHERUNG	MAXIFUSIBLE
3		409586	2	CORPO PORTAMAXFUSIBILE	MAXIFUSE HOLDER BODY	CORPS PORTE MAXIFUSIBLE	MAXISICHERUNGSLAGER	PORTA MAXIFUSIBLE
4		409872	1	PIASTRINA PORTAFUSIBILE	FUSE HOLDER PLATE	PLAQUE PORTE FUSIBLE	TELLER	PLACA
5		204228	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
6		409767	1	ISOLATORE	INSULATOR	ISOLATEUR	ISOLATOR	ISOLADOR
7		407580	1	RELÈ	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
8		407576	1	TELERUTTORE	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHALTER FERNSTEUERUNG	CONTROL REMOTO
9		204355	1	CONNETTORE FEMMINA	CONNECTOR	CONNECTEUR	LADESTECKER	CONECTADOR
10		204354	1	CONNETTORE MASCHIO	CONNECTOR	CONNECTEUR	LADESTECKER	CONECTADOR
11		409683	1	MANIGLIA	HANDLE	MENOTTES	HANDSCHELLE	MANETA
20			-	RONDELLA Ø 5X15 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
21			-	VITE M5X12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22			-	DADO M4 AUTOBL. UNI 7474	SELF LOCKING NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
23			-	VITE M4X10 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24			-	DADO M8 OTTONE	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25			-	RONDELLA Ø 8 GROWER UNI 1751	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
26			-	RONDELLA Ø 8X17 OTTONE	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
27			-	VITE M4X6 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28			-	RONDELLA Ø 4 GROWER UNI 1751	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
29			-	RONDELLA Ø 5 GROWER UNI 1751	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
30			-	VITE M5X8 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31		409148	-	RONDELLA Ø 4X8X3 NYLON	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
32			-	VITE Ø 3,5X25 TCTC AUTOFIL.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



NOTE

[illegible]